

ATTI PARLAMENTARI

IV LEGISLATURA

---

CAMERA DEI DEPUTATI <sup>Doc. XIII</sup>  
<sub>N. 1</sub>

---

# RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI AL PARLAMENTO

*sulla gestione finanziaria degli enti sottoposti a controllo in applicazione  
della legge 21 marzo 1958, n. 259*

**VOLUME VIII**

CENTRO ITALIANO PER I VIAGGI DI ISTRUZIONE DEGLI  
STUDENTI DELLE SCUOLE SECONDARIE ED UNIVERSITARIE

(Esercizio 1961)

---

*Presentata alla Presidenza il 22 gennaio 1964*

---

PAGINA BIANCA

## INDICE

Determinazione della Corte dei conti n. 191-A del 5 marzo 1963 . . . . . Pag. 5

Relazione della Corte dei conti sul risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'esercizio 1961 del Centro italiano per i viaggi di istruzione degli studenti delle scuole secondarie ed universitarie . . . . . » 6

## DOCUMENTI ALLEGATI:

Conto consuntivo esercizio 1961 . . . . . » 13

Relazione della Presidenza dell'Ente . . . . . » 40

Relazione del Collegio dei revisori . . . . . » 42

PAGINA BIANCA

**Determinazione n. 191/A**

## LA CORTE DEI CONTI

### IN SEZIONE DEL CONTROLLO SULLA GESTIONE FINANZIARIA DEGLI ENTI A CUI LO STATO CONTRIBUISCE IN VIA ORDINARIA

nell'adunanza del 5 marzo 1963;

visto il T.U. delle leggi sulla Corte dei conti 12 luglio 1934, n. 1214;

vista la legge 21 marzo 1958, n. 259;

visto il decreto del Presidente della Repubblica in data 20 luglio 1961, con il quale il **Centro italiano per i viaggi di istruzione degli studenti delle scuole secondarie ed universitarie (C.I.V.I.S.)** è stato sottoposto al controllo della Corte dei conti;

visto il conto consuntivo dell'Ente suddetto, relativo all'esercizio finanziario 1961, nonché le annesse relazioni del Consiglio di amministrazione e del Collegio dei revisori, trasmessi alla Corte in adempimento dell'articolo 4 della citata legge n. 259 del 1958;

vista la pronuncia su tale conto, resa il 12 luglio 1962, col. n. 10621 Gab. dal Ministero della pubblica istruzione, cui compete la vigilanza sull'Ente;

esaminati gli atti;

udito il relatore e, sulla sua proposta, discussa e deliberata la relazione con la quale la Corte, in base agli atti ed agli elementi acquisiti, riferisce alle Presidenze delle due Camere del Parlamento il risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Ente per l'esercizio 1961;

ritenuto che, assolto così ogni prescritto incombente, possa, a norma dell'articolo 7 della citata legge n. 259 del 1958, darsi corso alla comunicazione alle dette Presidenze, oltre che del conto consuntivo - corredato dalle relazioni degli organi amministrativi e di revisione - della relazione come innanzi deliberata, che alla presente si unisce perché ne faccia parte integrante;

### DETERMINA

di comunicare alle Presidenze delle due Camere del Parlamento, insieme col conto consuntivo per l'esercizio 1961 - corredato dalle relazioni degli organi amministrativi e di revisione - del Centro italiano per i viaggi di istruzione degli studenti delle scuole secondarie ed universitarie (C.I.V.I.S.), l'unita relazione con la quale la Corte riferisce il risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Ente stesso.

IL RELATORE

*f.to* Padoan

IL PRESIDENTE

*f.to* Carbone

**RELAZIONE SUL RISULTATO DEL CONTROLLO ESEGUITO SULLA GESTIONE FINANZIARIA DELL'ESERCIZIO 1961 DEL CENTRO ITALIANO PER I VIAGGI DI ISTRUZIONE DEGLI STUDENTI DELLE SCUOLE SECONDARIE ED UNIVERSITARIE (C.I.V.I.S.)**

Con legge 25 luglio 1952, n. 1127, modificata dalla legge 15 gennaio 1955, n. 487, venne istituito in Roma il « Centro italiano per i viaggi di istruzione degli studenti delle scuole secondarie ed universitarie » avente personalità giuridica di diritto pubblico, sotto la vigilanza del Ministero della pubblica istruzione.

Il Centro ha il compito di incoraggiare e di organizzare gite di istruzione di studenti italiani all'interno e all'esterno e di studenti stranieri in Italia, e di attuare ogni iniziativa intesa a stabilire e ad estendere le relazioni fra gli insegnanti e studenti italiani e stranieri.

Il Centro è retto da un Consiglio di amministrazione composto:

- a) di un Sottosegretario di Stato per la pubblica istruzione, presidente;
- b) di quattro rappresentanti del Ministero della pubblica istruzione;
- c) di tre rappresentanti del Ministero degli affari esteri;
- d) di un rappresentante del Ministero del tesoro;
- e) di due rappresentanti del Consiglio superiore della pubblica istruzione, tra i quali uno designato dalla seconda Sezione del Consiglio stesso.

Il Consiglio elegge nel suo seno un vice presidente e un segretario.

Il Consiglio dura in carica un triennio ed è nominato con decreto del Presidente della Repubblica, su proposta del Ministro per la pubblica istruzione di concerto con quello per gli affari esteri.

I membri del Consiglio di amministrazione possono essere sostituiti nel corso del triennio e possono essere confermati alla scadenza di esso.

Il Centro ha un fondo di riserva di lire 500.000 in buoni del Tesoro novennali 1960 aumentabili col 4 % degli utili di gestione annuali di cui alla lettera c).

Per il raggiungimento dei propri fini il Centro dispone:

- a) di un contributo annuo lire 25 milioni iscritti nel bilancio del Ministero della pubblica istruzione e di un contributo annuo di lire 25 milioni iscritto in quello del Ministero degli affari esteri;
- b) di contributi eventuali di altre amministrazioni, enti o privati;
- c) degli utili di gestione di foresterie;
- d) degli utili del fondo di riserva.

L'esercizio finanziario ha inizio il 1° gennaio e termina il 31 dicembre di ciascun anno. Il Centro è equiparato alle Amministrazioni dello Stato per quanto riguarda le disposizioni di materia fiscale.

La Direzione dei servizi e delle attività del Centro secondo le direttive del Consiglio di amministrazione, è affidata ad un direttore scelto dal Consiglio stesso anche fra i propri membri.

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Per i servizi direttivi, amministrativi e contabili, possono essere messi a disposizione del Centro, nella posizione di « comando », non più di quattro persone, appartenenti ai ruoli dipendenti dal Ministero della pubblica istruzione o da quello degli affari esteri.

Il Consiglio di amministrazione:

- a) esamina ed approva il bilancio preventivo e il conto consuntivo;
- b) stabilisce il programma annuale dell'attività del Centro e fissa le direttive generali per la sua esecuzione; approva la relazione annuale sull'attività del centro da rimettersi al Ministero della pubblica istruzione e a quello degli affari esteri;
- c) assume il personale e ne stabilisce il trattamento economico;
- d) approva i contratti di assicurazione contro i danni delle persone che partecipano ai viaggi di istruzione organizzati dal Centro;
- e) autorizza il presidente a stare in giudizio;
- f) delibera sull'accettazione di donazioni, lasciti e contributi da parte di enti, associazioni e privati, sugli acquisti e le alienazioni di immobili, sui prelevamenti dal fondo di riserva per spese impreviste; sugli atti eccedenti l'ordinaria amministrazione.

Il Consiglio delibera, inoltre, sulle questioni che il presidente ritenga di sottoporre al suo esame.

Le deliberazioni concernenti le materie di cui alle lettere a), c), d), e), f) sono soggette all'approvazione del Ministero della pubblica istruzione; esse sono esecutive a meno che non siano annullate entro trenta giorni dalla data della trasmissione al Ministero.

Il Consiglio di amministrazione nomina tre revisori dei conti, su terne proposte dai Ministeri della pubblica istruzione, degli affari esteri e del tesoro.

I revisori dei conti durano in carica un triennio.

I revisori dei conti esercitano la vigilanza sull'andamento della gestione del Centro, esaminando i bilanci e i conti; li vidimano e ne riferiscono al Consiglio di amministrazione.

Ai revisori dei conti è corrisposto un compenso annuo la cui misura è determinata dal Consiglio di amministrazione.

Con legge 13 marzo 1958, n. 309, venne autorizzata, ripartendola in tre esercizi finanziari e stanziandola nello stato di previsione del Ministero dei lavori pubblici, la spesa di lire 900 milioni per la costruzione e l'arredamento in Roma di una « Casa internazionale dello studente », da gestire, sotto la vigilanza del Ministero della pubblica istruzione, del Centro italiano viaggi istruzione studenti.

Con decreto del Presidente della Repubblica in data 20 luglio 1961, registrato alla Corte dei conti addì 16 luglio 1961, Reg. n. 6, Presidenza F.N. 93, il « Centro » è stato dichiarato sottoposto al controllo della Corte dei conti, ai sensi dell'articolo 2 della legge 21 marzo 1958, n. 259.

\* \* \*

L'organizzazione interna del C.I.V.I.S. si impernia sulla Direzione, sulla Segreteria e su n. 7 uffici aventi compiti sia di carattere amministrativo, sia di organizzazione di viaggi di istruzione.

In attuazione della norma di cui all'articolo 4 lett. o) della cennata legge 15 gennaio 1955, n. 487, il Consiglio di amministrazione ha disciplinato organicamente il trattamento giuridico del personale dipendente del C.I.V.I.S., mediante regolamento deliberato in data 7 luglio 1960 e trasmesso al Ministero della pubblica istruzione in data 10 luglio 1960, reso esecutivo a norma dell'articolo 4 - penultimo comma - della legge n. 487 sopra indicata.

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Il personale stesso è così suddiviso:

A - *Personale di concetto:*

- a) ramo amministrativo: n. 5 Segretari e n. 7 Vice Segretari;  
b) ramo di ragioneria: n. 4 ragionieri e n. 3 vice ragionieri;

B - *Personale esecutivo:*

n. 12 applicati-archivisti e n. 14 applicati-dattilografi;

C - *Personale ausiliario:*

n. 2 commessi e n. 2 fattorini.

\* \* \*

Il bilancio preventivo dell'anno 1961, con le variazioni introdotte durante l'esercizio finanziario, si concretizza nelle seguenti cifre:

- entrate effettive ordinarie . . . . .	L. 296.844.000	
- entrate effettive straordinarie . . . . .	» 37.000.000	
		L. 333.844.000
- uscite effettive ordinarie . . . . .	L. 338.644.000	
- uscite effettive straordinarie . . . . .	» 600.000	
		» 339.244.000
con una differenza di . . . . .		L. 5.400.000

alla quale si sarebbe dovuto far fronte con una parte dell'avanzo di amministrazione a fine anno 1960, definito in lire 14.326.850.

Il conto consuntivo presenta invece:

- entrate effettive ordinarie per . . . . .	L. 287.857.731	
- entrate effettive straordinarie per . . . . .	» 47.226.185	
		L. 335.083.916
- uscite effettive ordinarie per . . . . .	L. 325.868.070	
- uscite effettive straordinarie per . . . . .	» 10.960.500	
		» 336.828.570
e quindi un disavanzo economico di . . . . .		L. 1.744.654

assai ridotto rispetto alle previsioni.

Tra le variazioni alle entrate è degna di nota quella di lire 26.000.000, quale sopravvenienza attiva in corso di esercizio per somme che il C.I.V.I.S. avrebbe dovuto devolvere per forniture alla Cassa internazionale dello studente e che da questa sono state poi assunte a proprio carico.

Tali variazioni, nel loro complesso, hanno consentito di dare pieno svolgimento al programma di massima per i viaggi-premio, gratuiti e semigratuiti, a favore degli studenti.

Nelle entrate ed uscite di parte straordinaria è stata inclusa la somma di lire 10.500.000, che non figura nel bilancio preventivo, per contributi della Commissione Economica Europea per assistenza a propri borsisti inviati nel nostro Paese a scopo di studio.

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

I reciproci rapporti tra la C.E.E. ed il C.I.V.I.S. sono stati disciplinati mediante contratto stipulato a Bruxelles il 9 novembre 1961. In particolare il C.I.V.I.S. è stato incaricato di assistere materialmente e moralmente, sulla base di un programma di formazione stabilito dalla Commissione della C.E.E., i borsisti appartenenti agli stati e territori associati.

I borsisti si specializzano in gruppi professionali economico, agricolo e tecnico ed il loro collocamento negli istituti e stabilimenti specializzati è disposto dal C.I.V.I.S. in base ad istruzioni ricevute dalla C.E.E.

Il pagamento delle spese per l'esecuzione del programma di formazione viene effettuato dalla Commissione della C.E.E., sotto forma di anticipo, trimestralmente, sulla base di apposito preventivo nel quale sono comprese anche le spese generali di amministrazione.

Inoltre il C.I.V.I.S., mediante fondi elargiti dal Ministero degli Affari Esteri, in base alla legge 11 aprile 1955, n. 288, ha provveduto all'assistenza di studenti beneficiari di borse di studio e premi, nonché alle conseguenti spese di organizzazione o di amministrazione.

Il movimento complessivo è stato di lire 40.292.339 e quindi va posta l'attenzione sulla opportunità, già fatta presente dal Collegio dei revisori, di una regolamentazione della materia dell'assistenza dei borsisti e premiati.

La quasi totalità delle entrate è costituita dai contributi statali (lire 49.994.000), dai contributi per la ricezione di gruppi esteri e dai versamenti di Università, Istituti e Scuole Italiane per viaggi a pagamento in Italia ed all'estero (lire 165.229.039) ed infine dalle sovvenzioni di Enti italiani e stranieri per viaggi di istruzione in Italia ed all'estero (lire 40.450.150).

Le spese di finanziamento dell'Ente sono ascese complessivamente a lire 51.541.035, di cui lire 37.822.173 per il personale. Le rimanenti spese sono assorbite per la quasi totalità dalla ricezione di gruppi esteri e dai viaggi per studenti.

Nell'esercizio 1961 sono state effettuate riscossioni per lire 415.304.367, di cui lire 10.169.628 in conto residui, e pagamenti per lire 439.695.270, di cui lire 53.670.553 in conto residui, essendo il fondo di cassa all'inizio dell'esercizio di lire 78.523.713 mentre alla fine dell'esercizio stesso si riduce a lire 54.132.810.

I residui attivi a fine esercizio ammontano a lire 24.125.831 e quelli passivi a lire 65.676.445.

L'avanzo di amministrazione, pari al netto della situazione patrimoniale, è pertanto di lire 12.582.196.

Dei residui attivi e passivi, così dell'esercizio 1961, come di quelli precedenti viene data dettagliata distinta così da poterne rilevare l'esito nella successione degli esercizi.

Il Collegio dei revisori ha confermato che le scritture contabili e gli accertamenti compiuti rispondono ai risultati espressi nelle voci del bilancio consuntivo 1961 ed ha espresso l'avviso che il bilancio stesso merita l'approvazione da parte del Consiglio di amministrazione.

Il Consiglio di amministrazione ha deliberato in data 26 giugno 1962 l'approvazione del bilancio.

Il Ministero della pubblica istruzione si è espresso favorevolmente all'approvazione del bilancio con nota del 12 luglio 1962, n. 10621 - Gab.

I dati e le considerazioni che precedono danno conto dei risultati del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Ente per l'esercizio 1961, sulla base del relativo bilancio, delle relazioni e dei documenti acquisiti.

PAGINA BIANCA

---

LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

---

Allegato alla relazione sul risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'esercizio 1961 del *Centro Italiano per i Viaggi di Istruzione degli Studenti delle scuole secondarie e universitarie*.

- Fascicolo contenente:

conto consuntivo 1961;

relazione della Presidenza;

relazione del Collegio dei revisori.

PAGINA BIANCA

**C. I. V. I. S.**

**CENTRO ITALIANO VIAGGI ISTRUZIONE STUDENTI**

---

**BILANCIO CONSUNTIVO**

*Esercizio 1961*

PAGINA BIANCA

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## RIEPILOGO DEL BILANCIO CONSUNTIVO DEL C.I.V.I.S. PER L'ESERCIZIO 1961

Oggetto	Previsioni	Accertamenti	Oggetto	Previsioni	Accertamenti
<b>ENTRATE EFFETTIVE</b>					
<i>Parte Ordinaria:</i>					
Contributi statali . . . . .	49.994.000	49.994.000	Stipendi, indennità ed oneri per il Personale, Amministratori e Sindaci . . . . .	37.970.000	37.822.173
Interessi attivi . . . . .	1.700.000	1.658.347	Spese per il funzionamento dell'Ente . . . . .	8.389.000	8.335.295
<i>Attività istituzionali:</i>					
— Versamenti di gruppi esteri . . . . .	95.000.000	88.409.566	Spese per organizzazione e propaganda . . . . .	6.000.000	5.876.417
— Versamenti di Istituti e Scuole italiane . . . . .	85.000.000	79.706.643	<i>Attività istituzionali:</i>		
Quote di partecipazione a viaggi premio:					
— per studenti medi . . . . .	5.800.00	5.678.970	— Ricezione di gruppi esteri . . . . .	83.000.000	76.994.868
— per studenti universitari . . . . .	2.200.000	2.179.926	— Viaggi di scuole italiane . . . . .	77.000.000	71.184.230
Sovvenzioni e contributi per viaggi particolari					
Foresteria F.I. e Casa Internazionale dello Studente: rimborsi e proventi dell'anno 1960 . . . . .	—	10.001.209	Viaggi premio:		
Foresteria F.I. e Casa Internazionale dello Studente: rimborsi e proventi dell'anno 1961 . . . . .	12.000.000	3.435.000	— per studenti medi . . . . .	76.000.000	61.387.542
Recuperi e varie . . . . .	300.000	280.550	— per studenti universitari . . . . .	40.650.000	13.466.022
Totale . . . . .					
	296.844.000	287.857.731	Viaggi sovvenzionati . . . . .	40.650.000	41.246.003
<i>Parte Straordinaria:</i>					
Contributi straordinari . . . . .	11.000.000	10.740.500	Foresteria F.I. e Casa Internazionale: canone di locazione e spese di amministrazione . . . . .	6.800.000	6.721.278
Contributi C.E.E. per assistenza ai borsisti . . . . .	—	10.500.000	Accantonamenti quiescenza personale . . . . .	2.500.000	2.500.000
Sopravvenienze attive per minori accertamenti di residui passivi . . . . .	26.000.000	25.985.685	Spese diverse . . . . .	335.000	334.242
Totale entrate effettive . . . . .					
	333.844.000	335.083.916	Totale . . . . .		
Entrate per partite di giro . . . . .	7.200.000	114.872.592	<i>Parte Straordinaria:</i>		
Totale Entrate di competenza . . . . .					
	341.044.000	449.956.508	Impianti e manutenzione locali C.I.V.I.S. . . . .	600.000	460.500
Disavanzo economico dell'esercizio . . . . .	5.400.000	1.744.654	Assistenza ai borsisti della C.E.E. . . . .	—	10.500.000
Totale . . . . .					
	346.444.000	451.701.162	Totale spese effettive . . . . .		
			Spese per partite di giro . . . . .		
			Totale spese di competenza . . . . .		
			Totale . . . . .		
			346.444.000		
			451.701.162		



## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

**Entrate**

Cap.	DENOMINAZIONE	Previsioni	ACCERTAMENTI		
			Somme riscosse	Somme da riscuotere	Totale
<b>TITOLO I - Entrate effettive</b>					
<b>PARTE I - ENTRATE ORDINARIE.</b>					
1	Contributi statali . . . . .	49.994.000	49.994.000	—	49.994.000
2	Interessi attivi su depositi e titoli . . . . .	1.700.000	1.658.347	—	1.658.347
3	Entrate per la ricezione di gruppi esteri . . . . .	95.000.000	87.086.306	1.323.260	88.409.566
4	Versamenti di Università, Istituti e Scuole italiane per viaggi a pagamento in Italia e all'Estero . . . . .	85.000.000	78.142.733	1.563.910	79.706.643
Quote di partecipazione a viaggi-premio:					
5	— per studenti di Scuole secondarie . . . . .	1.200.000	866.206	213.580	1.079.786
6	— per studenti universitari . . . . .	1.200.000	2.029.926	150.000	2.179.926
Sovvenzioni di Enti italiani e stranieri per viaggi di istruzione in Italia e all'Estero:					
7	— per studenti di Scuole secondarie . . . . .	23.450.000	25.000.000	—	25.000.000
8	— per studenti universitari . . . . .	21.400.000	15.450.150	6.063.370	21.513.520
9	Versamenti di studenti isolati per partecipazione a corsi di lingua . . . . .	4.600.000	4.599.184	—	4.599.184
10	Foresteria Foro Italico e Casa Internazionale dello Studente: proventi e rimborso canone di locazione . . . . .	12.000.000	12.001.209	1.435.000	13.436.209
11	Rimborsi, recuperi e varie . . . . .	300.000	280.550	—	280.550
	Totale . . .	296.844.000	277.108.611	10.749.120	287.857.731
<b>PARTE II - ENTRATE STRAORDINARIE.</b>					
12 a	Sussidi straordinari di Enti, Fondazioni e privati . . . . .	11.000.000	10.740.500	—	10.740.500
12 b	Contributi della C.E.E. per assistenza ai borsisti . . . . .	—	10.500.000	—	10.500.000
	Totale . . .	11.000.000	21.240.500	—	21.240.500

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

segue: Entrate

Cap.	DENOMINAZIONE	Previsioni	ACCERTAMENTI		
			Somme riscosse	Somme da riscuotere	Totale
	<b>TITOLO II - Partite di giro</b>				
13	Anticipazioni e depositi . . . . .	<i>per memoria</i>	17.542.388	2.223.625	19.766.013
14	Contributi e sovvenzioni per assistenza a studenti stranieri beneficiari di borse di studio . . . . .	5.000.000	34.429.000	5.863.339	40.292.339
15	Ratei e risconti attivi . . . . .	<i>per memoria</i>	51.454.195	—	51.454.195
16	Ritenute operate sugli assegni al Personale . . . . .	2.200.000	2.391.443	—	2.391.443
17	Corrispondenti stranieri e valuta estera . . . . .	<i>per memoria</i>	968.602	—	968.602
	Totale . . . . .	7.200.000	106.785.628	8.086.964	114.872.592
	Residui attivi . . . . .		10.169.628	5.289.747	15.459.375

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## Spese

Cap.	DENOMINAZIONE	Previsioni	IMPEGNI		
			Somme pagate	Somme da pagare	Totale
<b>TITOLO I - Spese effettive</b>					
<b>PARTE I - SPESE ORDINARIE.</b>					
<i>Spesa per il Personale:</i>					
1	Stipendi, assegni e indennità al Personale . . .	22.100.000	22.072.033	—	22.072.033
2	Compensi per lavoro straordinario . . . . .	3.520.000	3.507.409	—	3.507.409
3	Compensi speciali . . . . .	4.050.000	4.050.000	—	4.050.000
4	Oneri previdenziali ed assistenziali a carico del C.I.V.I.S. . . . .	4.700.000	4.657.731	—	4.657.731
5	Indennità agli Amministratori e Sindaci . . .	3.600.000	3.535.000	—	3.535.000
<i>Spesa per il funzionamento dell'Ente:</i>					
6	Telefoni: canone di abbonamento e locazione impianti, conversazioni ed installazioni. .	1.400.000	1.409.606	—	1.409.606
7	Autovettura: spese di esercizio - trasporti pubblici . . . . .	1.350.000	1.347.617	—	1.347.617
8	Illuminazione e riscaldamento locali . . . .	650.000	624.805	—	624.805
9	Cancelleria e stampati . . . . .	1.200.000	1.192.700	—	1.192.700
10	Acquisto di mobili, arredi, macchine da ufficio.	2.200.000	2.212.650	—	2.212.650
11	Postali, telegrafiche, bancarie . . . . .	280.000	280.097	—	280.097
12	Acquisto e abbonamento a pubblicazioni, rivi- ste e guide . . . . .	230.000	221.300	—	221.300
13	Pulizia locali, igiene, mance . . . . .	885.000	850.075	—	850.075
14	Manutenzione ordinaria macchine ed impianti	194.000	196.445	—	196.445
	<i>Da riportare . . .</i>	46.359.000	46.157.468	—	46.157.468

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## segue Spese

Cap.	DENOMINAZIONE	Previsioni	IMPEGNI		
			Somme pagate	Somme da pagare	Totale
	<i>Riporti . . .</i>	46.359.000	46.157.468	—	46.157.468
	<i>Spese di organizzazione e propaganda:</i>				
15	Rimborsi e premi ai Fiduciari C.I.V.I.S. . .	2.600.000	2.591.250	—	2.591.250
16	Convegni e corsi di formazione per Fiduciari, Accompagnatori e Assistenti . . . . .	100.000	64.650	—	64.650
17	Missioni in Italia e all'Estero . . . . .	2.800.000	2.285.092	492.850	2.777.942
18	Pubblicazioni di propaganda, opuscoli, programmi di viaggio . . . . .	200.000	184.550	—	184.550
19	Spese di rappresentanza . . . . .	300.000	258.025	—	258.025
	<i>Spese per le attività dell'Ente:</i>				
20	Spese per la ricezione di gruppi esteri . . .	83.000.000	76.822.218	172.650	76.994.868
21	Spese per i viaggi a pagamento organizzati per conto di Università, Istituti e Scuole italiane . . . . .	77.000.000	71.179.300	4.930	71.184.230
	<i>Viaggi premio:</i>				
22	— per studenti di scuole secondarie . . . .	} 57.000.000	43.322.883	62.200	43.385.083
23	— per studenti universitari . . . . .		12.624.992	841.030	13.466.022
	<i>Viaggi di istruzione in Italia e all'Estero sovvenzionati da Enti italiani e stranieri:</i>				
24	— per studenti di scuole secondarie . . . .	21.650.000	22.402.907	12.000	22.414.907
25	— per studenti universitari . . . . .	19.000.000	18.574.856	256.240	18.831.096
26	Corsi di lingua all'Estero . . . . .	19.000.000	17.993.934	8.525	18.002.459
27	Foresteria Foro Italico: canone di locazione .	2.000.000	2.000.000	—	2.000.000
28	Casa Internazionale dello Studente: spese di gestione e funzionamento . . . . .	4.800.000	3.319.228	1.402.050	4.721.278
29	Varie ed impreviste . . . . .	335.000	334.242	—	334.242
	Totale . . .	336.144.000	320.115.595	3.252.475	323.368.070
	<i>Fondi di riserva:</i>				
30	— per indennità quiescenza Personale . . .	2.500.000	2.500.000	—	2.500.000
31	— per integrazione capitoli di bilancio . . .	—	—	—	—
	Totale . . .	338.644.000	322.615.595	3.252.475	325.868.070

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## segue Spese

Cap.	DENOMINAZIONE	Previsioni	IMPEGNI		
			Somme pagate	Somme da pagare	Totale
	<b>PARTE II - SPESE STRAORDINARIE.</b>				
32	Concorsi nelle spese per attrezzature di Foresterie . . . . .	—	—	—	—
33 a	Spese straordinarie per impianti e manutenzione	600.000	460.500	—	460.500
33 b	Spese di assistenza ai Borsisti C.E.E. . . . .	—	6.540.650	3.959.350	10.500.000
	Totale . . .	600.000	7.001.150	3.959.350	10.960.500
	<b>TITOLO II - Partite di Giro</b>				
34	Anticipazioni e depositi . . . . .	<i>per memoria</i>	19.415.193	350.820	19.766.013
35	Spese amministrazione ed assistenza borsisti stranieri . . . . .	5.000.000	34.389.283	5.903.056	40.292.339
36	Ratei e risconti passivi . . . . .	<i>per memoria</i>	—	51.454.195	51.454.195
37	Versamenti di ritenute operate sugli assegni ed indennità del personale . . . . .	2.200.000	1.634.894	756.549	2.391.443
38	Corrispondenti stranieri e valuta estera . . .	<i>per memoria</i>	968.602	—	968.602
	Totale . . .	7.200.000	56.407.972	58.464.620	114.872.592
	Residui passivi . . . . .		53.670.553	—	53.670.553

**SITUAZIONE FINANZIARIA**

Fondo di cassa all'inizio dell'Esercizio 1961 . . . . .	L.	78.523.713
Somme riscosse:		
a) in conto competenza . . . . .	L.	405.134.739
b) in conto residui attivi . . . . .	»	10.169.628
Totale . . . . .		L. 415.304.367
Somme pagate:		
a) in conto competenza . . . . .	L.	386.024.717
b) in conto residui passivi . . . . .	»	53.670.553
Totale . . . . .		L. 439.695.270
Fondo di cassa alla fine dell'Esercizio . . . . .		L. 54.132.810
Residui risultanti alla chiusura dell'Esercizio:		
a) attivi: dell'Esercizio 1961 . . . . .	L.	18.836.084
di Esercizi precedenti . . . . .	»	5.289.747
Totale . . . . .	L.	24.125.831
b) passivi: dell'Esercizio 1961 . . . . .	L.	65.676.445
di Esercizi precedenti . . . . .	»	—
Totale . . . . .	»	65.676.445
Totale . . . . .	»	41.550.614
Economia accertata a fine Esercizio 1961 . . . . .		L. 12.582.196

**CONTO ECONOMICO**

Entrate effettive: accertamenti . . . . .	L.	309.098.231
Spese effettive: impegni . . . . .	»	336.828.570
Totale . . . . .		L. 27.730.339
Sopravvenienze attive:		
- Maggiori accertamenti di residui attivi . . . . .	L.	1.703.613
- Minori accertamenti di residui passivi . . . . .	»	26.325.012
Totale . . . . .	L.	28.028.625
Sopravvenienze passive:		
- Minori accertamenti di residui attivi . . . . .	L.	1.530.500
- Maggiori accertamenti di residui passivi . . . . .	»	512.400
Totale . . . . .	»	2.042.940
Differenza: sopravvenienze attive . . . . .	L.	25.985.685
Totale . . . . .	»	25.985.685
Disavanzo economico dell'esercizio 1961 . . . . .	—	L. 1.744.654

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

ATTIVITÀ		PASSIVITÀ			
DESCRIZIONE	Importi parziali	Totali	DESCRIZIONE	Importi parziali	Totali
Disponibilità presso Istituti di Credito . . .	53.495.661		Risconto passivo del contributo statale per l'Esercizio 1962 riscosso nel 1961 . . . . .	49.994.000	
Disponibilità presso Corrispondenti Esteri .	514.754		Debiti dell'Esercizio 1961 . . . . .	15.682.445	65.676.445
Disponibilità presso la Cassa Valute . . . .	122.395	54.132.810	Fondi di riserva:		
Crediti dell'Esercizio 1961 . . . . .	18.836.084		- ordinario: art. 4 legge 1127/1952 . . . . .	1.000.000	
Crediti di Esercizi precedenti . . . . .	5.289.747	24.125.831	- per indennità licenziamento . . . . .	6.178.580	7.178.580
Accantonamenti per Fondi di Riserva:					
- n. 2 Buoni Novennali del Tesoro 5 % .	1.000.000		Totale delle passività . . . . .		72.855.025
- deposito vincolato presso il Banco di Roma	6.178.580	7.178.580	Consistenza attiva al 31 dicembre 1961 . . . .		12.582.196
Totale delle attività . . . . .		85.437.221	Totale . . . . .		85.437.221

Economia accertata al 31 dicembre 1960 . . L. 14.326.850

Disavanzo economico del 1961 . . . . . » 1.744.654

Economia accertata al 31 dicembre 1961 . . L. 12.582.196

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## ALLEGATO A

## DISPONIBILITÀ DEL C.I.V.I.S. A CHIUSURA DELL'ESERCIZIO 1961

<i>Depositi presso Istituti di credito:</i>		
Disponibilità in conto libero presso il Banco di Roma . . . . L.	3.579.190	
Disponibilità in conto libero presso il Banco di Napoli . . . . »	26.589.011	
Disponibilità in conto libero presso la Banca Nazionale del Lavoro »	21.665.199	
Disponibilità in conto corrente postale . . . . . »	1.662.261	
Totale disponibilità . . . L.	53.495.661	53.495.661
<i>Deposito presso Corrispondenti Esteri:</i>		
Istituto Italiano di Cultura-Madrid Pes. 9.100 × 10,5 . . . . L.	95.550	
Les Entretiens Culturel - Parigi NF. 463,56 × 125 . . . . . »	57.945	
Istituto Italiano di Cultura - Innsbruck As. 13.222,50 × 24 . . »	317.340	
Cité Club Universitaire - Parigi NF. 351,35 × 125 . . . . . »	43.919	
Totale disponibilità . . . L.	514.754	514.754
<i>Valute estere in cassa:</i>		
Lst. 1.2.6. × 1.750 . . . . . L.	1.969	
N.F. 57,12 × 125 . . . . . »	7.140	
Frsv. 144.90 × 145 . . . . . »	21.010	
Pes. 612 × 10,5 . . . . . »	6.426	
Frbg. 1.000 × 12,5 . . . . . »	12.500	
Drc. 300 × 20,5 . . . . . »	6.150	
Lire Turche 1.600 × 48 . . . . . »	67.200	
Totale disponibilità . . . L.	122.395	122.395
Totale . . .		54.132.810
<i>Accantonamenti per fondi di riserva:</i>		
- n. 2 Buoni del Tesoro Novennali per fondo di riserva ordinario . . . . . L.		1.000.000
- Deposito vincolato presso il Banco di Roma per fondo riserva indennità di licenziamento per il personale C.I.V.I.S. . . . . . L.		6.178.580

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## ALLEGATO B

## RESIDUI ATTIVI DELL'ESERCIZIO 1961

Cap.	DEBITORE	MOTIVAZIONE	Importi parziali	Totali
3	Ministero Affari Esteri . . .	Contributo per il viaggio 1/F/39-61 . . .	350.000	
	Istituto di Ingegneria Civile- Equador . . . . .	Conto soggiorno per il gruppo 1/EQ/2-61	53.700	
	Coop. S. Marco - Venezia .	Rimborso fattura per gruppo 1/RL/1-61 .	20.790	
	Scandinavian Students Service	Saldo conto per il gruppo 1/DK/20-61 .	7.000	
	Prof. Ramadan Sadek . . .	Saldo conto per il gruppo 1/ET/1-61 .	31.170	
	S.T.S. - Middlesex . . . . .	Saldo conto per il gruppo 1/GB/43-61 . .	25.000	
	S.T.S. - Middlesex . . . . .	Penalità per il gruppo 1/GB/15-61 . . .	35.000	
	Jeune-Theatre - Bruxelles .	Saldo conto gruppo 1/B/18-61 . . . . .	124.950	
	Comité d'Accueil - Paris . .	Saldo conto gruppo 1/F/31-61 . . . . .	639.650	
	Hochschulinstitut-Mainz . .	Saldo conto gruppo 1/D/31-61 . . . . .	36.000	1.323.260
4	Ministero Pubblica Istruzione	Contributo per il viaggio 4b/GR/69-61 .	432.000	
	Liceo Messedaglia - Verona .	Saldo conto gruppo 4b/S/11-61 . . . . .	34.000	
	Istituto Tec. Femm. Taranto	Saldo conto gruppo 4b/DK/3-61 . . . . .	215.600	
	Ministero Pubblica Istruzione	Saldo conto gruppo 4a/52-61 . . . . .	881.310	1.563.910
5	Ferrovie Stato . . . . .	Rimborso biglietti ferroviari per gr. 2/Vari	13.580	
	Ferrovie Stato . . . . .	Rimborso spese ferroviarie gruppo 2f/E/1-61 . . . . .	200.000	213.580
6	Facoltà Architettura - Firenze	Contributo al viaggio 3/E/2-61 . . . . .		150.000
8	Ministero Affari Esteri . . .	Contributo per il viaggio 6a/F/6-61 . .	400.000	
	I.S.D.A. - Roma . . . . .	Saldo conto gruppo 6a/EUR/1-61 . . .	2.625.500	
	Ministero Pubblica Istruzione	Saldo conto gruppo 6a/I/3-61 . . . . .	1.737.870	
	Società Olivetti - Ivrea . . .	Contributo per il viaggio 6a/O/2-61 . .	1.300.000	6.063.370
10	Casa Internazionale dello Stu- dente - Roma . . . . .	Proventi e rimborsi dell'anno 1961 . . .		1.435.000
		<i>Da riportare . . .</i>		10.749.120

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

segue ALLEGATO B

Cap.	DEBITORE	MOTIVAZIONE	Importi parziali	Totali
		<i>Riporto . . .</i>		10.749.120
13	Torquato Spaziani . . . . .	Rimborso spese anticipate . . . . .	318.880	
	Ditta Cavatorta . . . . .	Anticipazione . . . . .	1.000.000	
	Avv. Potito Pasquarella . . . . .	Anticipazione . . . . .	123.655	
	Guido Zandonadi . . . . .	Anticipazione . . . . .	18.000	
	Paolo Cingolani . . . . .	Anticipazione . . . . .	26.000	
	Claudio Oberlecher . . . . .	Anticipazione . . . . .	30.000	
	Vittorio Tucci . . . . .	Anticipazione . . . . .	70.000	
	Giuseppe Maggio Aprile . . . . .	Anticipazione . . . . .	35.000	
	Caterina Biagioni . . . . .	Anticipazione . . . . .	30.000	
	Anna Maria Bianchi . . . . .	Anticipazione . . . . .	18.000	
	Prof. Bell . . . . .	Anticipazione . . . . .	25.000	
	C.A.B. - Roma . . . . .	Rimborso spese assistenza Borsisti . . . . .	186.000	
	Ministero della P. I. . . . .	Rimborso delle spese di viaggio per la missione a Strasburgo del Sig. Direttore . . . . .	295.690	
	Leonida Montano . . . . .	Fondo a disposizione . . . . .	20.000	
	TETI - Roma . . . . .	Deposito a cauzione . . . . .	15.000	
	S.R.E. - Roma . . . . .	Deposito a cauzione . . . . .	14.400	2.223.625
14	Ministero Affari Esteri . . . . .	Spese anticipate dal C.I.V.I.S. per assistenza ai Borsisti . . . . .		5.863.339
		Totale . . . . .		18.836.084

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## ALLEGATO C

## RESIDUI PASSIVI DELL'ESERCIZIO 1961

Cap.	CREDITORE	MOTIVAZIONE	Importi parziali	Totali
17	CIT-OROPA - Roma . . .	N. 3 biglietti aerei Roma-Copenhagen, per missioni . . . . .		492.850
20	Hexlmut Strej-Aelfeld . . .	Rimborso per il viaggio 1/D/28-61 . . .	40.000	
	Ester Carreno-Aviles . . .	Rimborso per il viaggio 1/E/7-61 . . .	75.500	
	C.I.S. - Roma . . . . .	Rette soggiorno per il gruppo 1/G/2-61 .	57.150	172.650
21	Hegon Heil-Scheffw. . . . .	Rimborso spese di viaggio-gruppo 4a/52-61		4.930
22	Dott. Ezio Pini . . . . .	Addebito per il mancato arrivo del gruppo 2a/H/1a-61 . . . . .	15.000	
	F.lli Lazzi - Firenze . . . . .	Servizi pullman per gruppo 2f/E/1a-61 .	24.700	
	CIT-OROPA - Roma . . . . .	Saldo fattura per gruppo 2a/F/9-61 . .	4.800	
	CIT-OROPA - Roma . . . . .	Saldo fattura per gruppo 2a/DK/1-61 .	17.700	62.200
23	C.I.S. - Roma . . . . .	Rette soggiorno per gruppo 3a/E/3-61 .	11.250	
	Marcello Romanelli . . . . .	Assistenza al gruppo 3a/E/1-61 . . . . .	7.450	
	Pensione S. Cassiano - Venezia	Cestini da viaggio pel gruppo 3a/E/3-61	3.250	
	CIT-OROPA - Roma . . . . .	Spese di W.R. per il gruppo 3a/I/3-61 . .	19.080	
	S.E.U. - Madrid . . . . .	Conto soggiorno per il gruppo 3a/E/3-61	800.000	841.030
24	C.I.S. - Roma . . . . .	Rette soggiorno gruppo 5/USA/1-61 . .		12.000
25	Orland Hotel - Messina. . .	Rette soggiorno pel gruppo 6a/IRI/61 .	26.600	
	CIT-OROPA - Roma . . . . .	Saldo fattura per il gruppo 6a/Olivetti/2-61	1.710	
	CIT-OROPA - Roma . . . . .	Saldo fattura per il gruppo 6a/CNEN/5-61	151.430	
	V.S.S. - Auslandstelle . . . . .	Spese di soggiorno per il gruppo 6a/CNE/5-61 . . . . .	76.500	256.240
26	Sig. Tincani . . . . .	Premio di studio - gruppo 7b/D/3-61 . .		8.525
28	Rettorato della CIS . . . . .	Spese di amministrazione ed indennità .		1.402.050
34	CIT-OROPA - Roma . . . . .	Biglietto aereo per la Sig.na Evi Spaziani	55.130	
	CIT-OROPA - Roma . . . . .	Biglietto aereo per la missione a Strassburgo del Sig. Direttore . . . . .	295.690	350.820
		<i>Da riportare. . .</i>		3.603.295

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

segue ALLEGATO C

Cap.	CREDITORE	MOTIVAZIONE	Importi parziali	Totale
		<i>Riporto . . .</i>		3.603.295
35	CIT-OROPA - Roma . . .	Biglietto aereo per la Sig.na Concato . .	56.056	
	C.I.V.I.S. . . . . .	Contributo devoluto da parte del Min. Affari Esteri per il viaggio 1/F/39-61 .	350.000	
	C.I.S. - Roma . . . . .	Integrazione rette dei borsisti per il 1961	4.000.000	
	Ufficio Imposte - Roma . . .	Ritenute R.M. - c/2 sugli stipendi del Personale distaccato al Min. Affari Esteri	197.000	
	Personale distaccato al Ministero Affari Esteri . . . . .	Accantonamento per indennità licenziamento per l'anno 1961 . . . . .	1.300.000	5.903.056
33 bis	C.E.E. . . . . .	Per assistenza ai Borsisti inviati dalla C.E.E. . . . . .		3.959.350
37	Ufficio Imposte - Roma . .	Ritenute R.M. c/2 sugli stipendi del Personale C.I.V.I.S. . . . . .		756.549
36	C.I.V.I.S. - Bilancio 1962 . .	Risconto passivo del contributo statale riscosso nel 1961 e relativo all'Esercizio 1962 . . . . .	49.994.000	
	Stadt. Gymnasium-Bern . . .	Anticipo per il gruppo 1/CH/1-62 . . .	80.000	
	J.H.S Educational Holiday Tours - Londra . . . . .	Anticipo per il gruppo 1/GB/15-46/62 .	517.550	
	Father Tigar Huse - Londra.	Anticipo per il gruppo 1/GB/14-62 . . .	462.645	
	Istituto « S. Anna » - Torino.	Anticipo per il gruppo 4b/GR/7-62 . . .	400.000	51.454.195
		Totale . . .		65.676.445

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## ALLEGATO D

## GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI ESISTENTI ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO 1960

Cap.	DEBITORE	MOTIVAZIONE DEL CREDITO	Esere. prov.	Somma accertata al 31-12-60	VARIAZIONI DELL'ESERCIZIO 1961		Accertamento definitivo al 31-12-61	Somme riscosse nel 1961	Somme da riscuotere al 31-12-61
					in più	in meno			
29	Foresteria Foro Italico - Roma	Somma data in deposito . . . . .	52	500.000	—	500.000	—	—	—
29	Assicurazioni Generali - Roma	Deposito cauzionale . . . . .	53	48.000	—	—	48.000	—	48.000
29	Società Telefonica Tirrena . . . . .	Deposito cauzionale . . . . .	53	70.000	—	—	70.000	—	70.000
29	Società Telefonica Tirrena . . . . .	Deposito cauzionale . . . . .	54	100.000	—	—	100.000	—	100.000
29	Società Telefonica Tirrena . . . . .	Deposito cauzionale . . . . .	56	40.000	—	—	40.000	—	40.000
29	Provveditorato Studi - Venezia	Fondo a disposizione . . . . .	57	50.000	—	—	50.000	—	50.000
29	Provveditorato Studi - Napoli	Fondo a disposizione . . . . .	57	50.000	—	—	50.000	—	50.000
29	Provveditorato Studi - Milano	Fondo a disposizione . . . . .	57	50.000	—	—	50.000	—	50.000
29	Provveditorato Studi - Firenze	Fondo a disposizione . . . . .	58	25.000	—	—	25.000	—	25.000
15	Gruppo 5u/TC/1-56 . . . . .	Conto soggiorno . . . . .	56	63.000	4.200	—	67.200	67.200	—
3	Gruppo 1/D/12-59 . . . . .	Conto soggiorno . . . . .	59	13.220	—	13.220	—	—	—
4	Gruppo 4b/17-59 . . . . .	Pagamento conto soggiorno . . . . .	59	164.430	—	164.430	—	—	—
6	Prof. Barbini . . . . .	N. 2 quote viaggio per il gruppo 3a/G/B/2-59 . . . . .	59	140.000	—	—	140.000	140.000	—
16	Guido Vanetti (Prof. Lasi) . . . . .	Fondo spese . . . . .	59	20.000	—	—	20.000	—	20.000
16	O.T.U. - Parigi . . . . .	Anticipazione . . . . .	59	96.151	749	—	96.900	96.900	—
16	Sig. Pensalfine . . . . .	Anticipazione . . . . .	59	5.000	—	—	5.000	—	5.000
16	Sig. De Santis . . . . .	Anticipazione . . . . .	59	10.000	—	—	10.000	—	10.000
		<i>Da riportare . . . . .</i>		1.444.801	4.940	677.650	772.100	304.100	468.000

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

segue ALLEGATO D

Cap.	DEBITORE	MOTIVAZIONE DEL CREDITO	Eserc. prov.	Somma accertata al 31-12-60	VARIAZIONI DELL'ESERCIZIO 1961		Accertamento definitivo al 31-12-61	Somme riscosse nel 1961	Somme da riscuotere al 31-12-61
					in più	in meno			
		<i>Riporto . . .</i>		1.444.801	4.940	677.650	772.100	304.100	468.000
2	Banco Roma - Roma . . . . .	Interessi maturati nel 1960 . . . . .	60	136.645	—	87.500	49.145	49.145	—
3	Gruppo 1/ISA/2-60 . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	305.800	—	—	305.800	305.800	—
	Gruppo 1/ISA/4-60 . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	91.650	—	—	91.650	91.650	—
	Gruppo 1/D/38-60 . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	51.000	—	—	51.000	51.000	—
	Gruppo 1/Y/2-60 . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	43.100	—	20	43.080	43.080	—
	Gruppo 1/P/1-60 . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	78.800	—	78.800	—	—	—
	Gruppo 1/MR/1-2/60 . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	277.140	—	—	277.140	—	277.140
	Gruppo 1/CO/1-60 . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	67.355	—	67.355	—	—	—
	Gruppo 1/F/1-60 . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	95.800	—	—	95.800	95.800	—
	Gruppo 1/ET/2-60 . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	34.000	—	34.000	—	—	—
	Gruppo 1/GB/88-60 . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	1.414.900	—	—	1.414.900	695.478	719.422
	Gruppo 1/G/1-60 . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	10.200	—	10.200	—	—	—
	S.T.S. - Middlesex . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	42.750	—	42.750	—	—	—
	M.me Hornik . . . . .	Rimborso spese anticipate . . . . .	60	6.845	—	6.845	—	—	—
	Gruppo 1/F/16-60 . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	17.250	—	—	17.250	—	17.250
	M. Spadafora . . . . .	Rimborso . . . . .	60	10.000	—	—	10.000	10.000	—
	Jole Nigro . . . . .	Rimborso . . . . .	60	7.200	—	—	7.200	1.500	5.700
4	Ministero Pubblica Istruzione . . . . .	Saldo conto soggiorno gruppo 4b/48-60 . . . . .	60	1.827.485	—	335	1.827.150	1.827.150	—
		<i>Da riportare . . .</i>		5.962.721	4.940	1.005.455	4.962.215	3.474.703	1.487.512

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

segue ALLEGATO D

Cap	DEBITORE	MOTIVAZIONE DEL CREDITO	F. g. c. P. O. V. F. P.	Somma accertata al 31-12-60	VARIAZIONI DELL'ESERCIZIO 1961		Accertamento definitivo al 31-12-61	Somme riscosse nel 1961	Somme da riscuotere al 31-12-61
					in più	in meno			
		<i>Riporto . . .</i>		5.962.721	4.940	1.005.455	4.962.215	3.474.703	1.487.512
4	CIT-OROPA - Roma . . . . .	Rimborso biglietto ferroviario . .	60	19.890	236.630	—	256.520	256.520	—
	Gruppo 4b/65-60 . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	304.580	—	—	304.580	304.580	—
	Gruppo 4b/23-60 . . . . .	Saldo conto soggiorno . . . . .	60	34.650	—	—	34.650	34.650	—
	Pensione Di Pisa - Roma . . . . .	Restituzione anticipo . . . . .	60	150.000	—	—	150.000	—	150.000
	Pensione S. Cassiano - Venezia . . . . .	Rimborso parziale fatt. 4b/65 . . .	60	6.000	—	—	6.000	6.000	—
	Pensione Astro . . . . .	Rimborso parziale fattura . . . . .	60	4.400	—	—	4.400	4.400	—
5	C. Fini . . . . .	Quota di partecipazione . . . . .	60	25.000	—	25.000	—	—	—
	Ferrovie Svizzere . . . . .	Restituzione deposito Fr. sv. 25 . .	60	3.600	—	—	3.600	3.600	—
7	Sig. Felizani . . . . .	Rimborso spese ferrov. 5d/D/1 . . .	60	16.220	—	—	16.220	16.220	—
	Sig. Angeloni . . . . .	Rimborso spese ferrov. 5d/D/1 . . .	60	8.000	—	—	8.000	8.000	—
	Sig. Focanti . . . . .	Rimborso spese ferrov. 5d/D/1 . . .	60	14.870	—	—	14.870	14.870	—
	Sig. Mondello . . . . .	Rimborso spese ferrov. 5d/D/1 . . .	60	16.220	—	—	16.220	16.220	—
	Sig. Roncoti . . . . .	Rimborso spese ferrov. 5d/D/1 . . .	60	14.870	—	—	14.870	14.870	—
	Sig. Sennuti . . . . .	Rimborso spese ferrov. 5d/D/1 . . .	60	16.220	—	—	16.220	16.220	—
2	Banco Napoli - Roma . . . . .	Interessi maturati . . . . .	60	—	87.500	—	87.500	87.500	—
3	C.I.S. - Roma . . . . .	Rimborso sulle fatture del gruppo 1/GB/168-60 . . . . .	60	—	27.500	—	27.500	27.500	—
3	Clementson - Londra . . . . .	Saldo conto per il gruppo 1/GB/168-60 . . . . .	60	—	70.000	—	70.000	70.000	—
3	C.I.S. - Roma . . . . .	Rimborsi sulle fatture dei gruppi 1/GB/167 e 1/NL/10-60 . . . . .	60	—	94.000	—	94.000	94.000	—
		<i>Da riportare . . .</i>		6.597.241	520.579	1.030.455	6.087.365	4.449.853	1.637.512



## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

ALLEGATO E

## GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI ESISTENTI ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO 1961

Cap.	CREDITORE	MOTIVAZIONE DEL DEBITO	Es. Prov. Eserc.	Somme impegnate al 31-12-60	VARIAZIONI DELL'ESERCIZIO 1961		Somme pagate nel 1961	Somme da pagare da al 31-12-61
					in più	in meno		
24	Turkkiye Ogretmenler . . . . .	Rimborso eccedenza versata 5U/TR/1 . . . . .	56	—	16.700	—	16.700	—
6	Collegio Sindacale . . . . .	Indennità per il periodo 1/7-31/12 . . . . .	59	50.000	—	—	50.000	—
27	Trattoria Belvedere - Cuneo . . . . .	Pranzi al gruppo 4d/22/59 . . . . .	59	—	11.700	—	11.700	—
5	Collegio Sindacale . . . . .	Indennità arretrata per periodo 1 gennaio 1960-31 dicembre 1960 . . . . .	60	100.000	—	—	100.000	—
1	Valentino Talamonti . . . . .	Retribuzione ferie non godute . . . . .	60	—	13.320	—	13.320	—
14	Ditta Spalmach . . . . .	Manutenzione Print-Fix . . . . .	60	—	1.500	—	1.500	—
15	Silvana Prinzano . . . . .	Indennità di Fiduciario per il periodo ottobre-dicembre 1960 . . . . .	60	—	36.000	—	36.000	—
15	Ezio Pini . . . . .	Rimborso forfetario spese dicembre . . . . .	60	—	10.000	—	10.000	—
18	Istituto Grafico Tiberino . . . . .	Materiale di propaganda . . . . .	60	690.000	46.000	—	736.000	—
18	Totograph - Roma . . . . .	Stampa di biglietti di propaganda . . . . .	60	—	33.900	—	33.900	—
20	Capogruppo I/NL/10-60 . . . . .	Rimborso eccedenza versata . . . . .	60	—	61.950	—	61.950	—
22	CIT-OROPA . . . . .	Per conguaglio fattura 2b/Vari-60 . . . . .	60	141.000	—	141.000	—	—
22	Ferrovie Stato . . . . .	Riservazione posti in treno 2b/E/4 . . . . .	60	—	1.500	—	1.500	—
22	Prof. Budini . . . . .	Rimborso spese ferroviarie 2/CH/1-60 . . . . .	60	—	2.600	—	2.600	—
23	The National Union of Students London . . . . .	Saldo conto soggiorno 3a/CB/1-60 . . . . .	60	595.000	112.260	—	707.260	—

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

segue ALLEGATO E

Cap.	CREDITORE	MOTIVAZIONE DEL DEBITO	Eserc. prov.	Somme impegnate al 31-12-60	VARIAZIONI DELL'ESERCIZIO 1961		Accertamento definitivo al 31-12-61	Somme pagate nel 1961	Somme da pagare al 31-12-61
					in più	in meno			
25	Ristorante Settebello . . . . .	Pranzi gruppo 6a/IRI/60 . . . . .	60	—	20.000	—	20.000	20.000	—
25	Prof. Tripoli . . . . .	Rimborso spese gruppo 6/IRI/60 . . . . .	60	—	25.000	—	25.000	25.000	—
32	Foresteria F.I. - Roma . . . . .	Per attrezzature impianti e integrazioni bilancio 1960 . . . . .	60	8.500.000	—	8.500.000	—	—	—
33	Ditta Carlo Bises - Roma . . . . .	Saldo fatturato per fornitura alla C.I.S. . . . . .	60	5.016.985	—	5.016.985	—	—	—
	Ditta Fallani - Roma . . . . .	Saldo fatturato fornitura C.I.S. . . . . .	60	1.557.015	—	1.557.015	—	—	—
	Ditta Linetari - Roma . . . . .	Saldo fatturato fornitura C.I.S. . . . . .	60	226.000	10	—	226.010	226.010	—
	Cineteco Pion - Milano . . . . .	Saldo apparecchiatura cinematografica . . . . .	60	1.100.000	—	1.100.000	—	—	—
	C.I.S. e altre Foresterie . . . . .	Per miglioramento impianti e completamento attrezzature . . . . .	60	10.600.000	—	9.961.610	638.390	638.390	—
34	C.I.V.I.S. - Bilancio 1960 . . . . .	Risconto passivo del contributo statale riscosso nel 1960 e relativo all'esercizio 1961 . . . . .	60	49.994.000	—	—	49.994.000	49.994.000	—
	Gruppo 1/RA/1-61 . . . . .	Versamento per viaggio del 1961 . . . . .	60	268.287	—	—	268.287	268.287	—
	C.A.B. - Roma . . . . .	Rimborso del versamento della Borsa Saitawa . . . . .	60	—	120.000	—	120.000	120.000	—
35	Ufficio Imposte Dirette . . . . .	Imposta c/2 di rivalsa . . . . .	60	644.836	—	48.402	596.436	596.436	—
		Totale . . . . .		79.483.125	512.440	26.325.012	53.670.563	53.670.563	—

**C. I. V. I. S.**  
**FORESTERIA AL FORO ITALICO**

---

**BILANCIO CONSUNTIVO**

*Esercizio finanziario 1961*

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## ENTRATE

Cap.	DENOMINAZIONE	ACCERTAMENTI		
		Somme riscosse	Somme da riscuotere	Totale
1	Interessi attivi . . . . .	884	—	884
2	Anticipazioni e depositi . . . . .	500.264	—	500.264
	Totale delle Entrate di competenza . . . . .	501.148	—	501.148
	Residui attivi . . . . .	207.605	—	207.605
	Totale generale delle Entrate . . . . .	708.753	—	708.753

## SPESE

Cap.	DENOMINAZIONE	IMPEGNI		
		Somme pagate	Somme da pagare	Totale
1	Indennità per prestazioni particolari . . . . .	180.000	—	180.000
2	Cancelleria . . . . .	3.634	—	3.634
3	Trasporti e mezzi pubblici . . . . .	565	—	565
4	Spese di lavanderia . . . . .	2.490	—	2.490
5	Anticipazioni e depositi . . . . .	500.264	—	500.264
	Totale Spese di competenza . . . . .	686.953	—	686.953

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI ESISTENTI ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO 1960

CREDITORE	MOTIVAZIONE DEL DEBITO	Eserc. di prov.	Somma impegnata al 31-12-60	Maggiori impegni	Minori impegni	Impegni definitivi al 31-12-60	Somme pagate nel 1960	Somme da pagare al 31-12-61
Commissariato della G.I. . . . .	Quota utili vecchie gestioni . . . . .	1955	724.010	—	724.010	—	—	—
C.I.V.I.S. . . . .	Anticipazione (assorbita dal bilancio C.I.V.I.S.) . . . . .	1955	500.000	—	500.000	—	—	—
Comune di Roma . . . . .	Imposte di consumo . . . . .	1957	171.720	—	171.720	—	—	—
Casa Internazionale dello Studente . . . . .	Stipendi e vitto anticipati per il personale della Foresteria (spesa assunta a carico del C.I.V.I.S.) . . . . .	1960	1.364.378	—	1.364.378	—	—	—
Vetreteria Contessa . . . . .	Lavori effettuati alla Foresteria (assunti a carico della C.I.S.) . . . . .	1960	8.400	—	8.400	—	—	—
Personale della Foresteria . . . . .	Indennità di licenziamento . . . . .	1960	100.000	—	100.000	—	—	—
Ufficio Imposte Dirette . . . . .	Imposta di R. M. c/2 Rivalsa . . . . .	1960	167.465	—	—	167.465	—	167.465
C.I.V.I.S. . . . .	Anticipazione (assorbita dal bilancio del C.I.V.I.S.) . . . . .	1960	500.000	—	500.000	—	—	—
	Totale . . . . .		3.535.973	—	3.368.508	167.465	—	167.465

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI ESISTENTI ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO 1960

DEBITORE	MOTIVAZIONE DEL CREDITO	Esercizio	Somma accertata al 31-12-60	Maggiori accertamenti	Minori accertamenti	Accertamento definitivo al 31-12-61	Somme riscosse nel 1960	Somme da riscuotere al 31-12-61
Giovane Europa . . . . .	Rette di ospitalità (credito immesso nel Bilancio C.I.V.I.S.) . . . . .	1959	139.385	—	139.385	—	—	—
A.C.E.A. - Roma . . . . .	Deposito . . . . .	1959	39.600	—	—	39.600	39.600	—
Borsista Gregory . . . . .	Retta di ospitalità . . . . .	1960	37.465	—	—	37.465	37.465	—
Borsista Asibey . . . . .	Retta di ospitalità . . . . .	1960	30.500	40	—	30.540	30.540	—
Giovane Europa . . . . .	Rette di ospitalità (credito immesso nel Bilancio C.I.V.I.S.) . . . . .	1960	303.540	—	303.540	—	—	—
Economo . . . . .	Fondo cassa . . . . .	1960	100.000	—	—	100.000	100.000	—
	Totali . . . . .		650.490	40	442.925	207.605	207.605	—

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

*Situazione finanziaria:*

Fondo di cassa all'inizio dell'Esercizio 1961 . . . . .	L.	145.665	
Somme riscosse: in conto competenza . . . . .	L.	501.148	
in conto residui . . . . .	»	207.605	
		<u>          </u>	
Totale . . . . .	L.	708.753	
Somme pagate: in conto competenza . . . . .	»	686.953	
		<u>          </u>	
Differenza . . . . .	L.	21.800	» 21.800
		<u>          </u>	
Fondo di cassa alla fine dell'Esercizio 1961 . . . . .	L.	167.465	
Residui risultanti alla chiusura dell'Esercizio 1961:			
- attivi . . . . .	»	—	
- passivi . . . . .	»	167.465	
		<u>          </u>	
Chiusura a pareggio . . . . .		<u>          </u>	<u>          </u>

*Conto economico:*

Accertamenti di entrate di competenza . . . . .	L.	501.148	
Impegni di spesa di competenza . . . . .	»	686.953	
		<u>          </u>	
Eccedenza delle spese . . . . .	L.	185.805	— L. 185.805
Sopravvenienze attive:			
- maggiori accertamenti di residui attivi . . . . .	»	40	
- minori accertamenti di residui passivi . . . . .	»	3.368.508	+ » 3.368.548
		<u>          </u>	
Sopravvenienze passive:			
- minori accertamenti di residui attivi . . . . .	—	»	442.925
		<u>          </u>	
Avanzo economico dell'Esercizio 1961. . . . .	+ L.	2.739.818	<u>          </u>
		<u>          </u>	
Disavanzo al 31 dicembre 1960 . . . . .	L.	2.739.818	
Avanzo economico dell'Esercizio 1961 . . . . .	»	2.739.818	
		<u>          </u>	
Pareggio a chiusura dell'Esercizio 1961 . . . . .	L.	—	<u>          </u>

RELAZIONE DELLA PRESIDENZA SUL CONTO CONSUNTIVO DEL C.I.V.I.S.  
PER L'ESERCIZIO 1961

Signori Consiglieri,

il Bilancio Consuntivo dell'Esercizio 1961, che si sottopone per l'approvazione, presenta un disavanzo economico di lire 1.744.654 sensibilmente inferiore a quello previsto (lire 5.400.000) e comunque largamente coperto dalla consistenza patrimoniale all'inizio dell'Esercizio.

Dall'esame del Bilancio si rilevano importanti elementi per un giudizio sull'andamento della gestione nell'Esercizio 1961.

In primo luogo è da porre in evidenza che, solo per i viaggi premio, riservati agli studenti maggiormente meritevoli, il C.I.V.I.S. ha sostenuto una spesa effettiva di lire 67.000.000, al netto delle quote di partecipazione versate dagli studenti.

Le maggiori *Entrate*, oltre al contributo statale di lire 50.000.000, sono state determinate:

a) dalla organizzazione di viaggi in Italia di gruppi di studenti stranieri e di viaggi in Italia ed all'estero di gruppi di studenti italiani;

b) da viaggi in Italia ed all'estero organizzati dal C.I.V.I.S., con la collaborazione e per conto di organismi quali l'I.R.I., la Olivetti, il C.N.E.N., l'E.N.I., ed i cui risultati sono da considerarsi pienamente soddisfatti;

c) da rimborsi e proventi delle Foresterie di Roma per gli anni 1960 e 1961;

d) da un contributo straordinario della Fondazione Europea per gli Scambi Internazionali;

e) da interessi attivi maturati sui depositi di conto corrente.

Una sensibile posta attiva del bilancio è data dalla utilizzazione dei fondi prima impegnati per impianti ed attrezzature della Casa Internazionale dello Studente alla cui spesa, per una favorevole contingenza, la Casa stessa ha potuto poi far fronte con i propri proventi.

Per le *Uscite*, va rilevato che le spese di istituto (personale, amministrazioni, funzionamento e propaganda) sono state contenute nei limiti degli impegni previsti, nonostante la tendenza di tali oneri a dilatarsi in conseguenza dell'aumento dei compiti del C.I.V.I.S.

Le spese inerenti alla realizzazione di viaggi ed iniziative varie che il C.I.V.I.S. ha organizzato per gli Istituti e Scuole italiane e straniere, sono ovviamente in relazione ai versamenti che tali organismi hanno effettuato, consentendo il conseguimento di un margine di utile chiaramente desumibili dagli appositi capitoli di bilancio.

Come per gli scorsi anni, è stata accantonata una riserva per indennità di licenziamento al personale in modo da assicurare, in qualsiasi momento, l'adempimento di tale onere legale.

Nella parte *Straordinaria* del bilancio è iscritta, sia in Entrata che in Uscita, la somma di lire 10.500.000 che la C.E.E. (Comunità Economica Europea) ha affidato al C.I.V.I.S. per il soggiorno in Italia di studenti provenienti dai Paesi d'Oltremare e per l'assistenza morale e scolastica degli stessi. Questa iniziativa, che dimostra quale sia la considerazione di cui il C.I.V.I.S. gode in campo internazionale, è destinata ad un notevole sviluppo futuro, e si può sin d'ora prevedere che, nel 1962, per tale delicato compito, al C.I.V.I.S. verrà affidata la gestione di un fondo superiore ai 50.000.000 milioni di lire. Naturalmente, trat-

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

tandosi di attività delegata, uguale somma è iscritta anche in Uscita e comprende anche le spese di ufficio e di amministrazione che il C.I.V.I.S. sostiene per l'assolvimento di tale incarico.

Infine, fra le *Partite di giro*, sono iscritte somme di notevole entità che trovano esatta contropartita e pertanto non influiscono sul risultato economico del bilancio.

Esse sono:

a) la riscossione del contributo statale che viene accantonato per l'esercizio successivo, per effetto della non coincidenza dell'anno finanziario statale con quello del C.I.V.I.S.;

b) il movimento dei fondi che il Ministero Affari Esteri accredita al C.I.V.I.S. per il soggiorno e l'assistenza agli studenti beneficiari di borse di studio concesse dal Governo Italiano, fondi che vengono a tale scopo erogati sia direttamente sia per il tramite dell'apposito Comitato Assistenza Borsisti;

c) movimento di fondi per anticipazioni e depositi.

In sostanza, la gestione del 1961 si è rilevata oculata e prudente, ed ha permesso all'Ente di devolvere somme rilevanti, e comunque di molto superiori al contributo statale, all'attuazione delle varie iniziative a beneficio di studenti italiani e stranieri.

La situazione finanziaria e patrimoniale al 1° gennaio 1962, analiticamente decritta negli allegati al bilancio, presenta un attivo di lire 12.582.196 che sarà utilizzato, nel corrente esercizio, secondo gli impegni a suo tempo deliberati.

Dopo quanto sopra detto si ritiene che il Bilancio Consuntivo per l'Esercizio 1961 possa essere approvato dal Consiglio di Amministrazione.

LA PRESIDENZA

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

**RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI  
AL BILANCIO CONSUNTIVO DELL'ANNO 1961**

Il bilancio di previsione dell'anno 1961 poneva quale condizione per il raggiungimento del pareggio fra le Entrate ed Uscite effettive, sia di parte ordinaria che straordinaria, l'utilizzo dell'avanzo di amministrazione che si prevedeva poter ottenere a fine anno 1960.

Tale avanzo presunto in lire 12.500.000, a chiusura dell'esercizio è stato definito in lire 14.326.850.

Durante l'esercizio finanziario si sono avute notevoli variazioni alle previsioni iniziali, variazioni che hanno permesso il pieno svolgimento del programma di massima stabilito dal Consiglio di Amministrazione per i viaggi premio, gratuiti e semi-gratuiti, a favore degli studenti di istruzione media ed universitaria.

Nel complesso si sono avute variazioni in più nelle entrate previste per lire 19.750.000, a cui devonsi aggiungere lire 26.000.000 quale sopravvenienza attiva prevista successivamente nei residui passivi dell'anno 1960 per somme che il C.I.V.I.S. avrebbe dovuto devolvere per forniture alla Casa Internazionale dello Studente e che da questa sono state poi assunte a completo carico.

In totale, quindi, le variazioni attive delle entrate effettive sono state di lire 45.750.000.

A tale somma hanno fatto riscontro autorizzazioni di maggiori spese per lire 38.650.000.

Con tali variazioni si è venuto così a ridurre l'utilizzo del presunto avanzo di amministrazione a fine 1960 a sole lire 5.400.000 in luogo di lire 12.500.000 che ebbero a stabilirsi in sede di prima previsione.

Da quanto sopra emerge che i dati delle previsioni finali si concretizzano nelle cifre che qui di seguito si trascrivono:

a) Entrate effettive ordinarie previste . . . . .	L.	296.844.000
b) Entrate effettive straordinarie previste . . . . .	»	37.000.000
Totale . . .	L.	<u>333.844.000</u>

contro:

c) Uscite effettive ordinarie previste . . . . .	L.	338.644.000
d) Uscite effettive straordinarie previste . . . . .	»	600.000
Totale . . .	L.	<u>339.244.000</u>

a cui fa riscontro la citata somma di lire 5.400.000 quale avanzo di amministrazione 1960 da utilizzare per raggiungere il pareggio fra le entrate ed uscite sopra descritte.

In confronto alle previsioni di cui sopra si sono avuti, durante il corso dell'anno, accertamenti nelle:

a) Entrate effettive ordinarie per . . . . .	L.	287.857.731
b) Entrate effettive straordinarie per . . . . .	»	47.226.185
Totale . . .	L.	<u>335.083.916</u>

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

contro impegni nelle:

c) Uscite effettive straordinarie per . . . . .	L.	325.868.070
d) Uscite effettive straordinarie per . . . . .	»	10.960.500
Totale . . . . .		L. 336.828.570

In complesso si sono avute, in confronto alle previsioni, maggiori entrate per lire 1.239.916 contro minori uscite di lire 2.415.430.

Si è quindi conseguito un miglioramento complessivo di lire 3.655.346 (lire 1.239.016 + lire 2.415.430) e tale miglioramento ha consentito che si facesse ricorso all'avanzo di amministrazione 1960 per sole lire 1.744.654, anziché per lire 5.400.000 come si era stabilito in sede di previsione definitiva.

Negli accertamenti delle entrate ed uscite di parte straordinaria è da porre in rilievo la somma di lire 10.500.000, somma non prevista, per contributi della Commissione Economica Europea per assistenza a propri borsisti inviati da detta Commissione nel nostro Paese a scopo di studio.

Tale assistenza viene attuata dal C.I.V.I.S., con l'obbligo di rendiconto delle somme all'uopo accreditate da detta Commissione.

La convenzione con cui si sono stabiliti i reciproci rapporti fra la C.E.E. ed il C.I.V.I.S. ha già formato oggetto di discussione e delibera da parte di codesto Onorevole Consiglio di Amministrazione.

Inoltre, nell'esercizio testé chiuso, il C.I.V.I.S. si è avvalso di sussidi, a carattere eccezionale, concessi dal Ministero degli affari esteri in base alla legge 11 aprile 1955, n. 288, per provvedere all'assistenza di studenti beneficiari di borse di studio e premi nonché alle conseguenti spese di organizzazione e di amministrazione.

Il C.I.V.I.S. ha potuto fruire delle elargizioni del Ministero degli affari esteri, trattandosi di istituzione particolarmente idonea ad assolvere i compiti di assistenza ed a favorire le relazioni fra gli insegnanti e studenti italiani e stranieri (art. 2 legge istitutiva).

I sussidi ricevuti allo scopo di cui sopra, sono stati posti in bilancio nelle « partite di giro » con riserva di dare ad essi, in avvenire, una più consona imputazione.

Nell'anno 1961 il movimento complessivo è stato di lire 40.292.339.

Al riguardo i Revisori esprimono il pensiero che ove l'apporto di cui sopra dovesse ripetersi negli esercizi futuri e rendere così possibile la prosecuzione delle intraprese iniziative nel campo dell'assistenza ai borsisti, potrebbe considerarsi la opportunità di provvedere ad una eventuale e conveniente regolamentazione ed a tale scopo i Revisori fanno presente all'On. Consiglio di Amministrazione di rivolgere l'attenzione su tale punto.

\* \* \*

Il movimento complessivo della gestione di competenza e residui per l'anno 1961 ha dato luogo all'avanzo di amministrazione in lire 12.582.196.

Il fondo di cassa che all'inizio nell'esercizio era di lire 78.523.713 al 31 dicembre 1961 risultava di lire 54.132.810 così costituito:

Deposito presso il Banco di Roma . . . . .	L.	3.579.190
» » il Banco di Napoli . . . . .	»	26.589.011
» » la Banca Nazionale del Lavoro . . . . .	»	21.665.199
» » il c/c postale . . . . .	»	1.662.261
Depositi presso Corrispondenti Esteri . . . . .	»	514.754
Valute estere in cassa . . . . .	»	122.395
Totale . . . . .		L. 54.132.810

## LEGISLATURA IV - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Nell'esercizio 1961 sono state effettuate riscossioni per lire 415.304.367, di cui lire 10.169.628 in conto residui, e pagamenti per lire 439.695.270 di cui lire 53.670.553 in conto residui.

I residui attivi risultanti a chiusura dell'esercizio 1961 ammontano a lire 24.125.813 di cui lire 5.289.747 relativi ad esercizi precedenti, mentre i residui passivi ammontano a lire 65.676.445 tutti di pertinenza dell'esercizio 1961.

La situazione patrimoniale presenta un netto di lire 12.582.196.

*Casa Internazionale dello Studente:* (legge 13 marzo 1958, n. 309).

L'avanzo di gestione della Casa Internazionale dello Studente dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 1961 è stato riportato regolarmente nelle Entrate effettive insieme con il rimborso del canone di affitto per la Foresteria del Foro Italico.

\* \* \*

Nel confermare che le scritture contabili e gli accertamenti compiuti rispondono ai risultati espressi nelle voci del bilancio consuntivo 1961, i sottoscritti Revisori esprimono l'avviso che il bilancio di cui trattasi meriti l'approvazione da parte del Consiglio di Amministrazione nelle cifre che qui di seguito si espongono:

Entrate effettive . . . . .	L.	335.083.916	
Entrate per partite di giro . . . . .	»	114.872.592	
		<u>                    </u>	
Totale . . . . .	L.	449.956.508	L. 449.956.508
		<u>                    </u>	<u>                    </u>
Uscite effettive . . . . .	L.	336.828.570	
Uscite per partite di giro . . . . .	»	114.872.592	
		<u>                    </u>	
Totale . . . . .	L.	451.701.162	L. 451.701.162
		<u>                    </u>	<u>                    </u>
Disavanzo economico . . . . .	L.		L. 1.744.654
			<u>                    </u>
Avanzo di amministrazione al 31 dicembre 1961 (pari al netto della situazione patrimoniale) . . . . .	L.		L. 12.582.196
			<u>                    </u>

IL COLLEGIO DEI REVISORI